

SUMMER ARTS for *teens* at the Petaluma Arts Center

A unique studio art program for teens age 12-16 • June 21- July 30

Take an art vacation in downtown Petaluma. Fill your summer and feed your creativity! Classes at the Arts Center are the ideal place to explore art in a fun and professional studio setting. The Petaluma Arts Center is in the historic railroad freight depot building on Lakeville St. This vibrant arts facility features art classes for all ages, major exhibitions and live performing arts.



Register for one or more weeks, or the entire 5-week session.

All classes are held at the Petaluma Arts Center, 230 Lakeville Street, Petaluma. Classes run Monday-Friday, 2-4:30 p.m.

Scholarships: A limited number of partial scholarships are available for the Summer Arts for Teens program. For more information and a scholarship application email jramey@PetalumaArtsCouncil.org. Or call (707) 762-5600, extension 110.

Cartoon by Jennifer Berman www.jenniferberman.com

Summer Ceramics taught by Sueann Bettison Sher

WEEKS ONE AND TWO: June 21-July 2, 2-4:30pm • \$240

Whatever you can conjure up in your mind, you can create with clay! In our two-week ceramics studio, you'll invent fabulous creatures, mystical masks, human figures, bowls and pots, using a variety of ceramic techniques including wedge, slab, coil, pound and pinch. Then texture and glaze your creations with vivid color. Your work will be fired on-site in the Art Center's kiln.

Sueann Bettison Sher has been a clay and mosaic artist for more than 20 years. She has taught ceramics at Petaluma Montessori School and the Sonoma State Excel program. Her work has been shown throughout Califor.



Mosaics taught by Sueann Bettison Sher

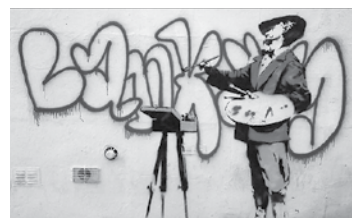
WEEK THREE: July 12-16, 2-4:30pm • \$125

If you like to break dishes, cut glass and chip tiles for the fun of it, or you're just a klutz, this class is for you. Assemble fragments of glass, tile and crockery into mosaic designs that will amaze you. Create a stepping stone, a table top or a wall hanging. Tools and materials will be provided. That said, bring your marbles, mirrors, sea shells, charms, found objects to personalize your projects. You'll be so inspired, there's no telling what you'll mosaic next: the dog's bowl, your skateboard... the possibilities are endless. If you're not convinced to take the class yet, Google the Spanish artist Gaudi to see some over-the-top mosaic art.

Make Art Like a Famous Artist taught by Jackie Yurth

WEEK FOUR: JULY 19-23, 2-4:30 P.M. • \$125

You're surrounded by their influence every day through the web, album covers, posters, billboards and clothing. George Rodrigue and Banksy are artists who've created their own popular culture movements including graffiti art, dog art and more. Learn what made these artists so radical and so popular in a fun and relaxed art studio setting. You'll study their styles through imitation while unleashing your creativity and interpretation of their work. A variety of mediums will be utilized including acrylic paints, stenciling and paint pens.



Jackie Yurth has been teaching art in the Waugh School District for 10 years.

SmartArt: Making Monoprints taught by William O'Keefe

WEEK FIVE: JULY 26-30, 2-4:30 P.M. • \$125

This simple and satisfying printmaking method is a great way to make art from images inked onto a flat surface. Whether you create an abstract or realistic image, each print reveals a surprise. Printing gives you the ability to produce several works of art in a short time. You can complete your first work of art in as little as fifteen minutes! More satisfying than a microwaved Hot Pocket.

William O'Keefe is an international abstract painter and designer who has taught in England and Sonoma County.

ENROLLMENT FORM Register for one or more weeks, or the entire 5-week session.

Registration Deadline June 5

Yes! Register me now for Summer Arts for Teens at the Petaluma Arts Center. Please print to fill out this form. Register by mail, by phone or by fax. Pay by Visa or MasterCard or write a check payable to Petaluma Arts Council.

Mail to: Petaluma Arts Council, PO Box 750661, Petaluma CA 94975

Bring in: Petaluma Arts Center, 230 Lakeville St., Petaluma CA 94952

Tel: 707-762-5600 • **Fax:** 707-789-0537 • www.PetalumaArtsCenter.org

Student Name _____ Age _____

Parent Name _____

Address _____

City _____ Zip _____

Daytime Phone _____

Home Phone _____

Email _____

CLASS TITLE	FEE
<input type="checkbox"/> Whole 5-week Summer Arts for Teens session (Jun. 21-Jul. 30)	\$550
<input type="checkbox"/> Summer Ceramics (June 21-July 2)	\$240
<input type="checkbox"/> Mosaics (July 12-16)	\$125
<input type="checkbox"/> Make Art Like a Famous Artist (July 19-23)	\$125
<input type="checkbox"/> SmartArt: Making Monoprints (July 26-30)	\$125
Subtotal	\$ _____
5% Discount for PAC Members	\$ _____
Total	\$ _____
Name on Credit Card or Check _____	
Credit Card No. _____	
Expiration Date ___/___/___ Security Code (3 digits) ___ __ __	

REFUNDS: A \$25 nonrefundable processing fee is deducted for each class dropped 2 weeks prior to class start. NO refunds are given if canceling within 2 weeks of the first day of class.

Sign up now! Registration is limited. Call today 707-762-5600 • PetalumaArtsCenter.org

VERANO DE ARTE para Adolescentes en Petaluma Arts Center

Un programa único de arte en un estudio para adolescentes de las edades de 12 a 16 • Del 21 de junio al 30 de julio.

Tomate unas vacaciones de arte en el centro de Petaluma. Completa tu verano y alimentalo de creatividad. Las clases en el centro son ideales para explorar arte en un marco de diversión y profesionalismo. Petaluma Arts Center está en la histórica estación del ferrocarril. Este animado y vibrante centro ofrece clases de arte para todas las edades así como exhibiciones importantes y presentaciones en vivo.



Regístrate para una o más semanas, o en la sesión completa de 5 semanas. Todas las clases se ofrecen en Petaluma Arts Center, en la calle 230 Lakeville en Petaluma. Las clases se llevan a cabo de lunes a viernes de 2:00 a 4:30pm.

Beca: Un número limitado de becas parciales estarán disponibles durante el verano de arte para adolescentes. Para mayor información y aplicación de becas manda un mensaje al correo electrónico: jramey@PetalumaArtsCouncil.org O llame (707)762-5600.

Cerámica en el verano Sueann Bettison Sher

SEMANA UNO Y DOS: DEL 21 DE JUNIO AL 2 DE JULIO, 2:00-4:30PM - \$240

Cualquier cosa que te venga a la mente la podrás crear con arcilla. En nuestras dos semanas en el estudio con arcilla, inventarás fabulosas criaturas, máscaras místicas, figuras humanas, tazones y macetas; usando una variedad de técnicas con arcilla incluyendo el amasado, construcción con placas, sogas, aplastado y pellizcado de la misma. Entonces podrás dar textura y esmaltado a tu creación con colores vivos. Tu arte será puesto al fuego en el horno del centro de arte.

Sueann Bettison Sher ha sido una artista de arcilla y mosaico por más de 20 años. Ella ha enseñado cerámica en Petaluma Montessori School y en Sonoma State en el programa de Excel. Su trabajo se ha mostrado por todo California.



Mosaicos Sueann Bettison Sher

SEMANA TRES: DEL 12 AL 16 DE JULIO, 2:00-4:30PM - \$125

Si te gusta romper platos, cortar vidrio y despostillar azulejos por lo divertido que puede ser, o eres solamente alguien a quien se le caen las cosas fácilmente entonces esta clase es para ti. Junta fragmentos de vidrio, azulejo y loza en un diseño de mosaico que te asombrará. Crea una pasadera, una cubierta de mesa o algo para colgar en la pared. Se proveerán herramientas y materiales. Entonces trae tus canicas, espejos, conchas de mar, amuletos y objetos encontrados que personalicen tus proyectos. Estarás tan inspirado que no habrá manera de saber que harás en mosaico la próxima vez: usando desde el plato del perro, tu patineta y un sin fin de posibilidades. Si no estás convencido de tomar clases todavía, visita google y busca al artista español Gaudi para ver algo de su increíble arte en mosaico.

Tú puedes hacer arte como un artista famoso Jackie Yurth

SEMANA CUATRO: DEL 19 AL 23 DE JULIO, 2:00 -4:30PM - \$125

Estás rodeado de su influencia diariamente a través de internet, cubiertas de álbum, carteles, cartelera publicitaria y ropa. George Rodríguez y Banksy son artistas quienes han creado su propio movimiento cultural incluyendo el arte de graffiti, arte de perro y más. Aprende qué hacen estos artistas tan radicales y tan populares en un divertido y relajado entorno de arte. Estudiarás su estilo por medio de imitación mientras das rienda suelta a tu creatividad e interpretación al trabajo de ellos. Una variedad de medios se utilizarán incluyendo pinturas acrílicas, plantillas y bolígrafo de pintura.

Jackie Yurth ha estado enseñando arte en el distrito Waugh School por 10 años.



Arte Inteligente: Haciendo monoimpresos William O'Keefe

SEMANA CINCO: DEL 26 AL 30 DE JULIO, 2:00 -4:30PM - \$125

Este simple y satisfactorio método de grabado es una excelente forma de hacer arte desde las imágenes entintadas en una superficie plana. Cualquier cosa que crees ya sea en abstracto o imagen realista, cada impresión revela una sorpresa. La impresión te da la habilidad de producir varios trabajos de arte en un corto tiempo. ¡Puedes completar tu primer trabajo de arte en tan sólo quince minutos! Es mucha más satisfacción que un Hot Pocket recién salido del microondas.

William O'Keeffe es un pintor internacional de abstracto y diseñador quien ha enseñado en Inglaterra y en el condado de Sonoma.

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN Regístrate para una o más semanas, o las 5 semanas de sesión.

Registration Deadline June 5

¡Sí! Regístrate ahora para verano de arte para adolescentes en Petaluma Arts Center. Favor de imprimir y llenar este formulario. Regístrate por correo electrónico, teléfono o fax. Paga con Visa o MasterCard o escribe un cheque a nombre de Petaluma Arts Council.

Envíalo a: Petaluma Arts Council, PO Box 750661, Petaluma CA 94975

Llévalo a: Petaluma Arts Center, 230 Lakeville St., Petaluma CA 94952

Tel: 707-762-5600 • **Fax:** 707-789-0537 • **www.PetalumaArtsCenter.org**

Nombre del estudiante _____ Edad _____

Nombre del padre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Código postal _____

Número de teléfono durante el día _____

Número de teléfono de casa _____

Correo electrónico _____

TITULO DE LA CLASE	COSTO
<input type="checkbox"/> 5 semanas enteras de <i>verano de arte para adolescentes</i> (21 de junio-30 de julio)	\$550
<input type="checkbox"/> <i>Cerámica en el verano</i> (semanas 1 y 2: 21 de junio- 2 de julio)	\$240
<input type="checkbox"/> <i>Mosaicos</i> (semana 3: Del 12 al 16 de julio)	\$125
<input type="checkbox"/> <i>Tú puedes hacer arte como un artista famoso</i> (semana 4: Del 19 al 23 de julio)	\$125
<input type="checkbox"/> <i>Arte Inteligente: Haciendo monoimpresos</i> (semana 5: Del 26 al 30 de julio)	\$125
Subtotal	\$ ____
5% Descuento para miembros de PAC	\$ ____
Total	\$ ____
Nombre de la tarjeta de crédito o cheque _____	
Número de tarjeta de crédito _____	
Fecha de caducidad __/__/__ Código de seguridad (3 dígitos) __ __ __	

Reembolso: No serán reembolsables \$25 si se abandona una clase dos semanas antes del inicio de ésta. NO reembolso total si se abandona la clase en un lapso menor de dos semanas a la fecha de inicio.

¡Inscríbete ahora! La inscripción es limitada. Llama hoy al 707-762-5600 • PetalumaArtsCenter.org